KINH ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM

**QUYEÅN 25**

**PHAÅM NHAÄP BAÁT TÖ NGHÌ GIAÛI THOAÙT CAÛNH GIÔÙI PHOÅ HIEÀN HAÏNH NGUYEÄN (Phaàn 25)**

Baáy giôø, Thaàn chuû veà ñeâm baûo Ñoàng töû Thieän Taøi:

–Thieän nam! Nhö lôøi oâng hoûi, töø luùc phaùt taâm Boà-ñeà, tu haïnh Boà-taùt ñeán nay ñöôïc bao laâu. Vôùi yù nghóa aáy, ta seõ nöông nôi löïc cuûa Phaät noùi cho oâng roõ.

Naøy thieän nam! Trí tueä cuûa Boà-taùt thanh tònh vieân maõn, xa lìa taát caû caûnh giôùi phaân bieät; khoâng theå laáy daøi ngaén, nhô saïch, roäng heïp, nhieàu ít, trong voïng töôûng sinh töû ôû caùc kieáp nhö vaäy maø hieån baøy phaân bieät ñeå khai ngoä chuùng sinh. Vì sao? Vì xe trí tueä cuûa Boà-taùt taùnh voán thanh tònh, lìa taát caû löôùi phaân bieät, vöôït taát caû nuùi chöôùng ngaïi, tuøy theo choã öùng hoùa maø chieáu khaép.

Naøy thieän nam! Ví nhö theå quay voøng cuûa maët trôøi khoâng coù ngaøy vaø ñeâm. Khi maët trôøi xuaát hieän goïi laø ngaøy, khi khoâng coøn maët trôøi goïi laø ñeâm. Trí luaân cuûa Boà-taùt cuõng nhö vaäy, khoâng coù phaân bieät, cuõng khoâng coù ba ñôøi. Söùc oai ñöùc trí luaân cuûa Boà-taùt chæ tuøy theo theá gian cho neân khoâng coù sai khaùc maø trong ñoù kieán laäp sai khaùc laø ñeå giaùo hoùa chuùng sinh; neân môùi noùi trí tueä ñoù truï kieáp tröôùc, kieáp sau, saïch nhô, nhieàu ít.

Naøy thieän nam! Ví nhö maët trôøi truï treân khoâng cuûa coõi Dieâm-phuø-ñeà; thì boùng cuûa noù ñeàu ñöôïc phaûn chieáu trong taát caû vaät baùu saùng; cho ñeán soâng bieån, ao hoà, caùc ñoà vaät, nöôùc trong. Taát caû chuùng sinh maét ñeàu thaáy, nhöng maët trôøi kia khoâng ñi vaøo ñeán vaät aáy. Cuõng vaäy, trí tueä cuûa Boà-taùt thanh tònh, troøn ñaày, nhö maët trôøi xuaát hieän trong bieån höõu, truï nôi phaùp baùu cuûa Phaät, vaéng laëng nhö hö khoâng, khoâng coù choã nöông töïa; chæ vì hoùa ñoä chuùng sinh ôû trong caùc neûo, tuøy theo loaïi maø thoï sinh; nhöng thaät ra khoâng coù sinh töû, cuõng khoâng coù nhieãm chaáp, khoâng coù kieáp daøi, ngaén vaø caùc voïng töôûng phaân bieät! Vì sao? Vì Boà-taùt roát raùo lìa taâm töôûng, thaáy taát caû ñieân ñaûo; thaáy ñöôïc chaân thaät vaéng laëng; thaáy thaät taùnh cuûa caùc phaùp; bieát caùc caûnh giôùi theá gian laø nhö moäng, nhö huyeãn, khoâng nhaân, khoâng ngaõ; neân duøng söùc ñaïi Bi, ñaïi nguyeän, phoùng haøo quang roäng lôùn, vieân maõn, khoâng nhô, hieän tröôùc chuùng sinh ñeå giaùo hoùa ñieàu phuïc hoï.

Thieän nam! Ví nhö vò thuyeàn tröôûng, thöôøng laùi thuyeàn lôùn ôû giöõa doøng soâng, khoâng nöông bôø naøy, khoâng maéc bôø kia, cuõng khoâng truï ôû giöõa doøng maø phaûi chôû chuùng

sinh khoâng coù döøng nghæ. Ñaïi Boà-taùt cuõng laïi nhö vaäy; duøng thuyeàn Ba-la-maät, laùi trong doøng sinh töû, khoâng troán sinh töû, khoâng chaáp laáy Nieát-baøn, cuõng khoâng truï ôû giöõa doøng, maø phaûi ñöa chuùng sinh ñeán bôø beân kia, khoâng coù döøng nghæ. Tuy ôû trong voâ löôïng, voâ bieân soá kieáp, chuyeân caàn tinh taán, tu haïnh Boà-taùt giaùo hoùa chuùng sinh, nhöng chöa töøng phaân bieät kieáp soá daøi ngaén.

Naøy thieän nam! Ví nhö hö khoâng, roäng lôùn bao truøm taát caû theá giôùi, ôû trong ñoù coù thaønh hoaïi nhöng khoâng phaân bieät: Taùnh voán thanh tònh, khoâng nhieãm, khoâng loaïn, khoâng ngaïi, khoâng chaùn, chaúng daøi, chaúng ngaén; cho taän kieáp vò lai cuõng vaãn bao truøm

taát caû coõi. Ñaïi Boà-taùt cuõng laïi nhö vaäy, laáy taâm thaâm saâu roäng lôùn, bình ñaúng nhö coõi hö khoâng, khôûi gioù ñaïi nguyeän cöùu hoä caùc chuùng sinh, laøm cho hoï xa lìa ñöôøng aùc, sinh vaøo caùc ñöôøng thieän, laøm cho hoï an truï ñaát Nhaát thieát trí, dieät caùc khoå sinh töû phieàn naõo troùi buoäc maø taâm khoâng coù söï buoàn vui, chaùn moûi.

Naøy thieän nam! Ví nhö ngöôøi huyeãn hoùa; tuy cuõng ñaày ñuû taát caû saéc thaân, caùc chi theå troøn ñaày, nhöng khoâng coù hôi thôû ra vaøo cuõng khoâng coù möôøi vieäc nôi sinh töû nhö laïnh noùng, ñoùi khaùt, vui buoàn. Ñaïi Boà-taùt cuõng nhö vaäy, duøng trí nhö huyeãn nôi Phaùp thaân bình ñaúng, hieän ra caùc saéc töôùng, ôû caùc neûo, truï nôi voâ löôïng kieáp ñeå giaùo hoùa chuùng sinh, ôû trong taát caû caûnh giôùi sinh töû, cuõng khoâng coù möôøi vieäc. Ñoù laø khoâng vui, khoâng chaùn, khoâng yeâu, khoâng giaän, khoâng khoå, khoâng vui, khoâng laáy, khoâng boû, khoâng an, khoâng sôï.

Naøy thieän nam! Trí tueä cuûa Boà-taùt, tuy laø saâu xa khoù löôøng nhö vaäy; nhöng ta seõ nhôø vaøo söùc oai thaàn cuûa Phaät, giaûi noùi cho oâng. Laøm cho caùc Boà-taùt ôû ñôøi vò lai coù ñaày ñuû nhieàu nguyeän roäng lôùn, thaønh töïu taêng tröôûng ñuû caùc löïc duïng.

Naøy thieän nam! Veà thôøi xa xöa, vöôït quaù soá kieáp cuûa bieån theá giôùi, nhieàu nhö vi traàn, coù theá giôùi teân laø Baûo quang minh, kieáp teân laø Dieäu quang, trong kieáp ñoù, coù moät vaïn Ñöùc Phaät xuaát hieän ôû ñôøi. Ñöùc Phaät xuaát hieän ñaàu tieân hieäu laø Phaùp Luaân Ñaïi Thanh Hö Khoâng Vaân Ñaêng Vöông, Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Ñaúng Giaùc, möôøi hieäu ñaày ñuû. Trong boán thieân haï cuûa coõi Dieâm-phuø-ñeà, coù moät kinh ñoâ cuûa vua, teân laø Nhaát thieát aùi laïc baûo trang nghieâm. Caùch Ñoâng thaønh khoâng xa, coù moät röøng caây lôùn teân laø Dieäu quang, ôû trong röøng aáy, coù moät coäi Boà-ñeà teân laø Baûo caâu-toâ-ma hoa vaân, ôû nôi coäi Boà-ñeà, coù toøa Sö töû teân laø Tyø-loâ-giaù-na ma-ni vöông lieân hoa taïng.

Baáy giôø, Ñöùc Nhö Lai kia ngoài ôû toøa Sö töû naøy maø thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, ñuû moät traêm naêm ngoài ôû ñaïo traøng Boà-ñeà giaùc ngoä toái thaéng aáy vì caùc Boà- taùt, chö Thieân, ngöôøi ñôøi vaø nhöõng ngöôøi ôû Dieâm-phuø-ñeà ñaõ troàng caên laønh ôû ñôøi tröôùc thaønh thuïc, maø dieãn noùi chaùnh phaùp.

Luùc ñoù, ñöùc vua teân laø Thaéng Quang; thôøi aáy, loaøi ngöôøi soáng thoï moät vaïn tuoåi; trong nöôùc coù nhieàu söï gieát haïi, troäm caép, daâm daät, noùi doái, noùi theâu deät, ly giaùn, thoâ aùc, tham lam, saân si, taø kieán, baát hieáu cha meï, khoâng kính Sa-moân, Baø-la-moân… caùc vieäc aùc nhö vaäy taêng tröôûng maïnh meõ. Quoác vöông muoán ñieàu phuïc caùc vieäc aùc kia cuûa chuùng sinh, laøm cho hoï tu möôøi ñieàu thieän thaønh töïu roäng lôùn; neân xaây döïng nhaø tuø giam caàm, goâng cuøm, voâ löôïng chuùng sinh ôû trong ñoù chòu nhieàu cöïc khoå.

Vua coù thaùi töû teân laø Naêng Thaéng Taùnh, ñoan nghieâm töôi ñeïp, ngöôøi thaáy ñeàu vui, thanh tònh toái thaéng, saéc ñeïp troøn ñaày, ñuû hai möôi taùm töôùng cuûa baäc Ñaïi nhaân. Thaùi töû ôû trong cung coù caùc theå nöõ vaây quanh, boãng nghe töø nôi xa, trong tuø nguïc, coù tieáng keâu ñau ñôùn, trong taâm thöông xoùt, neân töø cung ñieän ñi ñeán nhaø lao. Thaùi töû thaáy caùc toäi nhaân bò goâng cuøm, xieàng xích, troùi buoäc vôùi nhau, nhoát ôû nôi toái taêm, hoaëc bò löûa ñoát, hoaëc bò khoùi ñen, hoaëc bò ñaùnh ñaäp, hoaëc bò caét xöông ñaàu goái, thaân hình traàn truoàng, toùc tai roái buø, hình daùng gaày oám ñoùi khaùt, xöông gaân noåi leân, keâu than thoáng khoå. Thaùi töû thaáy vaäy, sinh taâm thöông xoùt, neân phaùt taâm lôïi ích cöùu giuùp. Ngaøi duøng tieáng khoâng sôï, ñeå noùi lôøi an uûi: “Caùc ngöôi chôù buoàn raàu, caùc ngöôi ñöøng sôï haõi. Ta seõ laøm cho caùc ngöôi ñeàu ñöôïc thoaùt khoûi”. Thaùi töû noùi roài, lieàn ñi ñeán choã ñöùc vua thöa:

–Thöa phuï vöông! Toäi nhaân trong nguïc, ñang chòu khoå ñau, cuùi mong phuï vöông roäng taâm tha thöù, ñeå cho hoï khoûi bò sôï seät.

Vua lieàn trieäu taäp naêm traêm ñaïi thaàn vaø hoûi:

–Vieäc naøy theá naøo? Caùc ñaïi thaàn taâu:

–Caùc ngöôøi toäi kia troäm caép taøi vaät cuûa quan, aâm möu chieám ñoaït ngoâi vua, leùn vaøo trong cung caám troäm caép, toäi neân phanh thaây khoâng theå tha thöù ñöôïc, khoâng neân tha vì laøm theá seõ loaïn pheùp nöôùc; ngöôøi naøo thöông cöùu thì cuõng seõ phaûi cheát.

Thaùi töû nghe nhöõng lôøi noùi ñoù, trong taâm buoàn baõ thoáng thieát, noùi vôùi ñaïi thaàn:

–Theo lôøi caùc vò ñaõ noùi thì neân thaû toäi nhaân, coøn caùc vieäc khoå, ta seõ chòu thay, tuøy theo toäi hoï laøm maø ñem hình phaït trò ta. Ta vì taát caû chuùng sinh bò khoå naõo troùi buoäc muoán ñöôïc giaûi thoaùt neân duø coù tan thaân maát maïng, cuõng khoâng luyeán tieác, chæ caàn laøm cho toäi nhaân ñöôïc thaû ra. Vì sao? Neáu ta khoâng cöùu caùc chuùng sinh naøy, laøm cho hoï giaûi thoaùt thì laøm sao coù theå cöùu chuùng sinh bò khoå trong lao nguïc ba coõi vaø taát caû chuùng sinh ñang ôû trong ba coõi bò caùc tham aùi troùi buoäc, bò vaøo trong caùc röøng raäm toái taêm, bò ngu si che laáp, baàn cuøng khoâng coù coâng ñöùc, bò ñoïa vaøo caùc ñöôøng aùc, thaân hình xaáu xí, caùc caên buoâng lung, taâm luoân meâ hoaëc, khoâng caàu ñaïo xuaát theá, maát aùnh saùng trí tueä, öa ñaém ba coõi, ñoaïn caùc phöôùc ñöùc, dieät caùc trí tueä. Ñuû taát caû phieàn naõo laøm loaïn tröôïc thaân taâm, chòu khoå trong lao nguïc, maéc vaøo löôùi ma, sinh, giaø, beänh, cheát, öu bi laøm haïi… thöôøng bò caùc khoå nhö vaäy böùc baùch; ta seõ laøm sao khieán cho hoï ñöôïc giaûi thoaùt. Theá neân, ta xaû boû taát caû cuûa baùu, quyeán thuoäc, vôï con, cho ñeán thaân maïng ñeå cöùu giuùp chuùng sinh, laøm cho caùc nguïc tuø ñöôïc heát khoå.

Caùc ñaïi thaàn nghe noùi, cuøng nhau ñi ñeán choã vua, ñeàu vung tay lôùn tieáng taâu:

–Ñaïi vöông neân bieát! Nhö yù cuûa thaùi töû laø huûy hoaïi pheùp nöôùc, tai vaï ñeán vaïn ngöôøi. Neáu vua thöông meán, khoâng mau haïch toäi thì ngoâi baùu cuûa vua cuõng khoâng beàn vöõng.

Vua nghe noùi nhöõng lôøi nhö vaäy, phöøng phöøng noåi giaän, ra leänh gieát thaùi töû vaø caùc toäi nhaân trong tuø. Hoaøng haäu nghe tin, buoàn raàu than khoùc, huûy hoaïi hình saéc, vöùt boû aùo quaàn, thaân ñaày buïi ñaát cuøng vôùi ngaøn theå nöõ vaø caùc quyeán thuoäc, ñi thaúng ñeán choã vua, laên mình xuoáng ñaát, ñaûnh leã, cuøng thöa vôùi vua:

–Cuùi mong Ñaïi vöông thöông xoùt maø tha thöù ban cho thaùi töû moät chuùt soáng thöøa. Vua lieàn ñoåi yù, noùi vôùi thaùi töû:

–Caùc toäi nhaân trong nguïc tuø naøy toäi raát khoù tha thöù neân ta baûo con, chôù coù cöùu hoï.

Neáu con cöùu hoï thì ta seõ gieát.

Luùc baáy giôø, thaùi töû vì muoán khai môû söï phaùt taâm roäng lôùn, vì muoán chuyeân caàu Nhaát thieát trí, vì muoán lôïi ích cho caùc chuùng sinh, vì muoán duøng ñaïi Bi cöùu giuùp khaép taát caû, neân taâm vöõng chaéc, khoâng khieáp sôï thoaùi lui, laïi thöa vôùi nhaø vua:

–Xin phuï vöông tha thöù toäi cho hoï, chính thaân con seõ chòu gieát. Vua noùi:

–Tuøy yù ngöôi.

Baáy giôø, hoaøng haäu ñaõ thaáy thaùi töû quyeát ñònh thöông xoùt, cöùu giuùp caùc toäi nhaân.

Thöa vôùi nhaø vua:

–Cuùi mong Ñaïi vöông cho thaùi töû nöûa thaùng, ñeå laøm vieäc boá thí, tuøy yù tu phöôùc, roài sau ñoù seõ gieát.

Vua lieàn ñoàng yù.

Hoaøng haäu cuøng phi taàn quyeán thuoäc, xin ñöôïc vua höùa cho roài, vui buoàn laãn loän, khoâng töï keàm cheá ñöôïc.

Khi ñoù, ôû phía Baéc thaønh, coù moät khu vöôøn lôùn, teân laø Nhaät quang, nôi ñoù xöa töøng

laø choã ñaïo traøng boá thí cuûa caùc Tieân. Thaùi töû ñeán ñoù, laäp hoäi thí lôùn. Coù ai caàn aên thì cho aên, caàn aùo thì cho aùo; cho ñeán xe coä, voøng hoa, anh laïc, höông boät, höông xoa, côø phöôùn, loïng baùu ngoaøi ra coøn nhieàu thöù baùu duøng ñeå trang nghieâm, tuøy theo choã caàu maø chu caáp ñuû. Qua nöûa thaùng, vaøo ngaøy cuoái cuøng, vua vaø quaàn thaàn cuøng hoaøng haäu, phi taàn, theå nöõ, tröôûng giaû, cö só, moïi ngöôøi trong thaønh aáp vaø caùc ngoaïi ñaïo ñeàu ñeán nhoùm hoïp ôû hoäi.

Baáy giôø, Ñöùc Nhö Lai Phaùp Luaân Ñaïi Thanh Hö Khoâng Vaân Ñaêng Vöông, bieát ñaõ ñeán luùc caàn ñieàu phuïc chuùng sinh, lieàn cuøng vôùi ñaïi chuùng ñi ñeán ñaïo traøng boá thí naøy; ñoù laø caùc vua trôøi vaây quanh; vua roàng cuùng döôøng; vua Daï-xoa giuùp ñôõ; vua Caøn-thaùt- baø khen ngôïi; vua A-tu-la cuùi mình ñaûnh leã; vua Ca-laâu-la duøng taâm thanh tònh, raûi caùc hoa baùu; vua Khaån-na-la hoan hyû aùi kính, ca vònh khuyeán thænh, vua Ma-haàu-la-giaø nhaát taâm quaùn saùt chieâm ngöôõng toân nhan, cuøng vôùi ñoâng ñuû chuùng naøy vaøo trong hoäi thí lôùn naøy.

Luùc aáy, thaùi töû vaø caùc ñaïi chuùng, töø xa ñaõ troâng thaáy Nhö Lai, töôùng ñeïp trang nghieâm; caùc caên vaéng laëng, nhö voi ñöôïc ñieàu thuaän, taâm khoâng caáu tröôïc nhö ao trong saïch; oai ñöùc töï taïi nhö ñaïi Long vöông; hieän ñaïi thaàn thoâng hieån baøy ñaïi töï taïi; coù raát nhieàu töôùng ñeïp trang nghieâm ôû thaân. Ñöùc Nhö Lai phoùng ra haøo quang lôùn, chieáu khaép theá giôùi, taát caû loã chaân loâng ñeàu xuaát ra aùng maây thôm, chaán ñoäng möôøi phöông, voâ löôïng coõi Phaät, cuøng luùc xuaát hieän nhieàu maây trang nghieâm laøm möa khaép taát caû nhöõng ñoà duøng xinh ñeïp. Phaät duøng söùc coâng ñöùc oai thaàn cuûa ngaøi laøm cho taát caû chuùng sinh thaáy ñöôïc thì taâm ñeàu thanh tònh, taêng tröôûng hoan hyû, tieâu dieät heát phieàn naõo.

Thaùi töû vaø caùc ñaïi chuùng ñaõ thaáy ñuû caùc oai löïc cuûa Nhö Lai, neân taâm yù thanh tònh, vui möøng hôùn hôû voâ löôïng. Thaùi töû lieàn ôû tröôùc Phaät, naêm voùc gieo saùt ñaát ñaûnh leã nôi chaân Phaät, roài ñem ñaët giöôøng ngoài thanh tònh toái thaéng, chaép tay cung kính, baïch Phaät:

–Kính leã Theá Toân! Kính leã Baäc Thieän Theä! Cuùi mong thöông xoùt nhaän lôøi, ngoài toøa naøy cho chuùng con.

Nhôø thaàn löïc cuûa Phaät, chö Thieân trôøi Tònh cö lieàn bieán toøa naøy thaønh toøa Sö töû Höông ma-ni baûo lieân hoa taïng. Phaät ngoài treân toøa ñoù vaø chuùng Boà-taùt teà töïu vaây khaép xung quanh toøa laøm quyeán thuoäc ñeå trang nghieâm. Khi ñoù, trong hoäi kia, taát caû chuùng sinh nhôø thaáy ñöôïc Nhö Lai, caùc khoå hoaïn ñeàu tieâu dieät, caùc caáu, chöôùng, hoaëc ñeàu ñöôïc tröø, thaân theå thanh tònh, coù theå nhaän laõnh Thaùnh phaùp.

Baáy giôø, Thaùi töû Naêng Thaéng Taùnh, thaáy taát caû trôøi ngöôøi kia, chuû ñôøi, quoác vöông, ñaïi thaàn, tröôûng giaû, cö só, cho ñeán caùc ñoàng nam, ñoàng nöõ, caùc ngoaïi ñaïo ñaõ nhoùm taäp ôû chuùng hoäi. Thaùi töû quaùn saùt khaép caû roài tròch aùo, baøy vai phaûi, goái phaûi quyø saùt ñaát, chaép tay cung kính, nhaát taâm chieâm ngöôõng, roài duøng keä taùn thaùn:

*Thích Phaïm, taùm Boä, Tieân naêm thoâng Voâ soá bieän taøi cuøng khen Phaät*

*Vôùi con söùc nhoû nay khen theo*

*Nhö ong nöông theo caùnh chim lôùn, Saéc töôùng vaøng röïc maét sen xanh Tieâu heát quaân ma, tröø loãi laàm*

*Oai nghi nghieâm tònh, ñöùc ñaày ñuû Möôøi Trí löïc saùng thöôøng chieáu khaép. Truï chaân tòch laïc taän voâ minh*

*Naêng tröø naêm duïc, ñoaïn nhaân taø*

*Caét ñöùt löôùi aùi, lôïi chuùng sinh*

*Möôøi Trí löïc saùng thöôøng chieáu khaép. Thieân töû xuaát hieän nhö maët trôøi*

*Chæ con ñöôøng saùng cho theá gian Ñuû caùc loaïn, hoaëc che khuaát taâm Maët trôøi Phaät chieáu saùng taát caû, Ma vöông töï taïi ôû nuùi tuyeát Roàng vì anh laïc, maëc da thuù*

*Vaãn bò nöõ saéc laøm hoân meâ*

*Möôøi Trí löïc saùng thöôøng chieáu khaép. Thieân töû maët traêng raïng theá gian*

*Hö khoâng thanh tònh sao trang söùc Nhieàu thöù hoaëc, loaïn che taâm taùnh Traêng Phaät chieáu khaép ta vaø ngöôøi, Thaàn Na-la-dieân maét sen xanh*

*Tröø dieät Tu-la hay bieán hoùa Hoân meâ say ñaém ñem caát giöõ*

*Möôøi Trí löïc saùng thöôøng chieáu khaép. Ñeá Thích tay caàm chaøy Kim cang*

*Oai ñöùc phaù tan A-tu-la*

*Taâm hoân meâ thöôøng vì nöõ saéc*

*Möôøi Trí löïc saùng thöôøng chieáu khaép. Vua trôøi Tam thaäp tam söùc taøi*

*Oai theá phaù tan quaân Tu-la Do teân hoân duïc baén vaøo taâm*

*Möôøi Trí löïc saùng thöôøng chieáu khaép. Tieân Teâ Ngöu Baø Taåu Nghò Laâu*

*Söùc naêm thaàn thoâng khoâng cheá ngöï Tham duïc ngu si taâm meâ say*

*Möôøi Trí löïc saùng thöôøng chieáu khaép. Thaéng Luaän, Soá Luaän, caùc yù Tieân*

*Taát caû ngoaïi ñaïo cuõng cuøng toâng Löôùi si troùi buoäc vaøo buøn duïc*

*Möôøi Trí löïc saùng thöôøng chieáu khaép. Noùi boán Vi-ñaø laäp theá giôùi*

*Taùm maët, boán tay trôøi thaéng thaân Bò nhieàu voâ minh thöôøng hoân meâ*

*Möôøi Trí löïc saùng thöôøng chieáu khaép. Trôøi taø aùi duïc khoâng xaáu hoå*

*Na-dieân öa gieát taâm khoâng theïn Quyû maãu aên maùu haïi traâu deâ Röôïu Taàn-na ngoït thöôøng say söa, Chæ coù Ñöùc Nhö Lai luoân ôû ñôøi Maét trí chieáu saùng nhö maët trôøi Chuùng sinh si aùm che taâm taùnh*

*Khoâng thaáy Thieän Theä neân chìm ñaém, Con vôùi Thieän Theä chaúng thaân thuoäc Ñoái vôùi ngoaïi ñaïo cuõng chaúng oaùn Ngoaïi ñaïo chaúng chieám taøi vaät con Nhö Lai cuõng khoâng cho chaâu baùu, Theá Toân chæ duøng lôøi thanh tònh Quyeát ñònh lôïi ích khoâng oaùn thaân Tröø saïch nhô baån roõ nguoàn taâm*

*Neân con quy y baäc Voâ ñaúng, Ñeán taän vò lai taát caû kieáp*

*Lôïi laïc taát caû caùc chuùng sinh Cöùu khoå ban vui loøng khoâng moûi Con nay ñaûnh leã Ñaáng Töø Bi,*

*Chieâm ngöôõng Nhö Lai nhö traêng saùng Hoaëc khôûi tin saâu, hoaëc sinh nghi Hoaëc kính, hoaëc kieâu, hoaëc lo buoàn Roát raùo ñeàu baèng quaû giaûi thoaùt,*

*Phaät môû maét sen xanh roäng lôùn*

*Töôùng ñeïp trang nghieâm thaân coâng ñöùc Trôøi ngöôøi cuøng khen khoâng theå löôøng Ví nhö vaïn doøng chaûy veà bieån,*

*Con duøng löôõi toû ít lôøi khen Mong ñöôïc sinh ra chuùt caên laønh*

*Cho khaép phaùp giôùi caùc chuùng sinh*

*Nguyeän chöùng Phaùp thaân thaønh Chaùnh giaùc.*

Khi aáy, Ñöùc Nhö Lai Phaùp Luaân Ñaïi Thanh Hö Khoâng Vaân Ñaêng Vöông bieát thaùi töû vaø taát caû caùc chuùng sinh trong chuùng hoäi, ñaõ nhaän laõnh Thaùnh giaùo, neân duøng aâm thanh vieân maõn giaûng noùi kinh teân Phoå Chieáu Vieân Maõn, nhaân ñoù, laøm cho caùc chuùng sinh ñeàu hieåu tuøy theo chuûng loaïi cuûa mình.

Luùc naøy, trong chuùng hoäi coù taùm möôi na-do-tha chuùng sinh, ñaõ xa lìa traàn caáu, ñoái vôùi caùc phaùp ñöôïc phaùp nhaõn thanh tònh, coù voâ löôïng Na-do-tha chuùng sinh, ñöôïc ñòa vò Voâ hoïc, coù möôøi ngaøn chuùng sinh ôû nôi ñaïo Ñaïi thöøa vaøo nôi haïnh cuûa ngaøi Phoå Hieàn, thaønh töïu ñaày ñuû ñaïi nguyeän. Khi ñoù, chuùng sinh khaép möôøi phöông traêm coõi Phaät nhieàu nhö vi traàn, ôû trong Ñaïi thöøa, taâm ñöôïc ñieàu phuïc. Taát caû chuùng sinh, trong voâ löôïng theá giôùi vaø raát nhieàu coõi Phaät, ñöôïc ra khoûi ñöôøng aùc. Laïi coù quaù toaùn soá voâ löôïng chuùng sinh ñöôïc sinh leân trôøi. Ngay luùc aáy, Thaùi töû Naêng Thaéng Taùnh cuõng ñöôïc phaùp moân giaûi thoaùt Boà-taùt giaùo hoùa khaép chuùng sinh laøm cho sinh thieän caên.

Naøy thieän nam! Thaùi töû luùc aáy, ñaâu phaûi ai khaùc chính laø thaân ta vaäy. Khi xöa, ta nhôø phaùt taâm Töø bi, xaû boû thaân maïng, taøi vaät vaø taát caû quyeán thuoäc; laøm cho nhaân gian ñöôïc an laïc vaø soáng laâu; cöùu taát caû chuùng sinh chòu khoå troùi buoäc trong nguïc tuø kia, laøm cho hoï ñöôïc giaûi thoaùt; môû cöûa boá thí lôùn taâm khoâng chöôùng ngaïi; cuùng döôøng chö Phaät, phaùt sinh hoan hyû, phaùt taâm Boà-ñeà; neân ñöôïc giaûi thoaùt naøy.

Naøy thieän nam! Luùc ñoù, ta chæ vì taïo lôïi ích cho chuùng sinh, khoâng ñaém trong ba coõi, taâm khoâng choã nöông töïa, khoâng caàu quaû baùo, khoâng coù söï hy voïng, khoâng tham ñaém vaøo nhöõng danh xöng ôû theá gian, khoâng muoán khen mình cheâ ngöôøi, khoâng luyeán

tieác taát caû cuûa caûi quyù baùu ôû theá gian, luoân thöïc haønh boá thí, xa lìa taâm höõu töôùng; ôû nhieàu caûnh giôùi cuûa caùc theá gian, khoâng coù tham nhieãm, khoâng coù sôï seät, chæ coù öa thích caûnh giôùi cuûa Nhö Lai, taâm Boà-ñeà thanh tònh, taâm ñoù vöõng chaéc nhö Kim cang; thaønh töïu chuùng sinh; doác caàu khoâng bieáng treã; duøng söùc ñaïi Bi dieät caùc khoå cuûa chuùng sinh; duøng naêng löïc cuûa Nhö Lai khai môû noäi taâm; quaùn saùt caùc haïnh thanh tònh cuûa Boà-taùt, trang nghieâm ñaïo chuû yeáu laø xuaát ly cuûa Ñaïi thöøa, thöôøng öa quaùn saùt phaùp moân Nhaát thieát trí, tu caùc khoå haïnh; neân ñöôïc giaûi thoaùt naøy.

Naøy thieän nam! YÙ oâng theá naøo? Khi xöa naêm traêm ñaïi thaàn cuûa vua Thaéng Quang, noùi lôøi thoâ aùc, muoán haïi thaân ta, ñaâu phaûi ai khaùc, nay chính laø Ñeà-baø-ñaït-ña cuøng vôùi naêm traêm beø ñaûng Tyø-kheo aùc.

Caùc ngöôøi ñoù, nhôø Phaät giaùo hoùa, ñieàu phuïc thaønh thuïc, ñeàu ñaõ thoï kyù cho thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc ôû ñôøi vò lai, qua nhieàu kieáp soá vi traàn nhö nuùi Tu-di, baáy giôø, coù kieáp teân laø Thieän quang minh, theá giôùi teân laø Baûo quang, ôû trong theá giôùi ñoù seõ thaønh Phaät. Naêm traêm Ñöùc Phaät ñoù thöù lôùp xuaát hieän ôû ñôøi. Ñöùc Phaät ban ñaàu hieäu laø Ñaïi Bi, Ñöùc Phaät thöù hai hieäu laø Nhieâu Ích Nhaát Thieát Chuùng Sinh Maõn Nguyeät Vöông, Ñöùc Phaät thöù ba hieäu laø Ñaïi Bi Sö Töû, Ñöùc Phaät thöù tö hieäu laø Lôïi Ích Nhaát Thieát Theá Gian, cho ñeán Ñöùc Phaät cuoái cuøng hieäu laø Y Vöông. Caùc Ñöùc Phaät kia; tuy ñaïi Bi, bình ñaúng nhöng vì cöùu giuùp caùc chuùng sinh ôû ñuû caùc coõi nöôùc neân coâng ñöùc trang nghieâm, doøng hoï cha meï, thoï sinh, ñaûn sinh, taïi gia, xuaát gia, tu ñaïo Boà-taùt, ñi ñeán ñaïo traøng haøng phuïc quaân ma, thaønh Chaùnh ñaúng giaùc, chuyeån baùnh xe chaùnh phaùp, giaûng noùi kinh ñieån, ngoân ngöõ aâm thanh, hieån baøy thaàn thoâng, hieän ñaïi oai löïc, chieáu saùng khaép chuùng hoäi, phaùp truï laâu daøi vaø danh hieäu cuûa Phaät; moãi moãi ñeàu sai khaùc.

Naøy thieän nam! Caùc toäi nhaân kia ñaõ ñöôïc ta cöùu hoä, chính laø ngaøn Ñöùc Phaät trong

hieàn kieáp nhö Phaät Caâu-löu-toân.

Baáy giôø, traêm vaïn a-taêng-kyø caùc Ñaïi Boà-taùt, thaáy oai löïc voâ bieân cuûa Nhö Lai kia, neân phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Nay ôû möôøi phöông taát caû theá giôùi ñeàu thöïc haønh haïnh Boà-taùt, ñeàu tu taäp taêng tröôûng. Nhö vaäy Boà-taùt laø giaùo hoùa khaép chuùng sinh laøm cho hoï phaùt sinh caên laønh giaûi thoaùt.

Vua Thaéng Quang khi xöa, nay laø ñaïi Luaän sö Taùt-giaø Ni-kieàn Töû. Hoaøng haäu, theå nöõ, ngöôøi trong cung vaø caùc quyeán thuoäc khi xöa, nay töùc laø saùu vaïn ñeä töû cuûa Ni-kieàn Töû. Hoï cuøng vôùi thaày ñeán döïng côø bieän luaän lôùn, ñeå cuøng vôùi Phaät nghò luaän, nhöng ñeàu bò Phaät chinh phuïc vaø ñöôïc Phaät thoï kyù, cho thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Caùc ngöôøi naøy, ñeàu seõ laøm Phaät, traûi qua nhieàu coõi Phaät, trang nghieâm raát nhieàu, kieáp soá danh hieäu moãi moãi ñeàu sai khaùc.

Naøy thieän nam! Ta khi xöa ôû nôi cöùu toäi nhaân kia, laøm cho hoï giaûi thoaùt roài. Cha meï cho ta xa lìa ñaát nöôùc, vôï con, taøi vaät vaø taát caû quyeán thuoäc, xuaát gia hoïc ñaïo ôû nôi Ñöùc Nhö Lai Phaùp Luaân Ñaïi Thanh Hö Khoâng Vaân Ñaêng Vöông, trong khoaûng ngaøn naêm, tònh tu phaïm haïnh, lieàn ñöôïc thaønh töïu traêm öùc phaùp moân Tam-muoäi, traêm öùc phaùp moân Ñaø-la-ni, traêm öùc phaùp moân Thaàn thoâng, traêm öùc Ñaïi phaùp taïng cuûa Boà-taùt, coù theå sinh traêm öùc phaùp moân Tinh taán ñeå caàu Nhaát thieát trí, tònh trò traêm öùc phaùp moân An nhaãn, taêng tröôûng traêm öùc Taâm tö duy, thaønh töïu traêm öùc Naêng löïc Boà-taùt, vaøo saâu traêm öùc phaùp moân Chuûng trí cuûa Boà-taùt, sinh ra traêm öùc phaùp moân Baùt-nhaõ ba-la-maät, ñöôïc traêm öùc phaùp moân Thaäp phöông chö Phaät hieän tieàn, ñuû traêm öùc phaùp moân Ñaïi nguyeän cuûa Boà-taùt.

Thaønh töïu vieân maõn caùc phaùp moân nhö vaäy roài; ôû trong moãi nieäm ñeàu chieáu traêm

öùc coõi Phaät nôi möôøi phöông; ôû trong moãi nieäm ñeàu daïo traêm öùc coõi Phaät nôi möôøi phöông; ôû trong moãi nieäm, ñeàu nhôù nghó traêm öùc chö Phaät ôû kieáp quaù khöù vò lai, trong taát caû theá giôùi nôi möôøi phöông; ôû trong moãi nieäm, ñeàu coù theå bieát bieån bieán hoùa lôùn traêm öùc chö Phaät ôû taát caû theá giôùi nôi möôøi phöông, ôû trong moãi nieäm coù theå thaáy traêm öùc coõi Phaät trong möôøi phöông, ñeàu coù caùc chuùng sinh vôùi nhieàu chuûng loaïi, tuøy theo choã thoï nghieäp; khi sinh, khi cheát, ñöôøng thieän, ñöôøng aùc, saéc ñeïp, saéc xaáu, bieát caùc chuùng sinh nhieàu taâm haïnh, nhieàu duïc laïc, nhieàu taâm taùnh, nhieàu caên khí, nhieàu nghieäp taäp, nhieàu taùi sinh, nhieàu söï tieáp tuïc, nhieàu thaønh töïu thì coù theå giuùp ñôõ ñeå cho hoï bieát roõ heát.

Naøy thieän nam! Baáy giôø, sau khi qua ñôøi, ta laïi sinh ôû trong coõi Dieâm-phuø-ñeà, laøm vua Chuyeån luaân. Ñöùc Nhö Lai Phaùp Luaân Ñaïi Thanh Hö Khoâng Vaân Ñaêng Vöông kia sau khi nhaäp Nieát-baøn, ta lieàn ñöôïc gaëp Nhö Lai Hö Khoâng Cao Thaéng Caùt Töôøng Vöông; thöøa söï cuùng döôøng laøm cho sinh hoan hyû. Tieáp ñeán, ta laøm Ñeá Thích, töùc ôû ñaïo traøng naøy gaëp Ñöùc Phaät Thích Phaïm Chuû Taïng Vöông, thaân caän cuùng döôøng laøm cho sinh hoan hyû. Tieáp ñeán, ta laøm vua trôøi Daï-ma; ôû coõi naøy, gaëp Ñöùc Phaät Ñaïi Ñòa Oai Ñöùc Caùt Töôøng Sôn, thaân caän cuùng döôøng laøm cho sinh hoan hyû. Tieáp ñeán, ta laøm vua trôøi Ñaâu-suaát, ôû coõi naøy gaëp Ñöùc Phaät Phaùp Luaân Quang Minh Ñaïi Thanh Vöông, thaân caän cuùng döôøng, laøm cho sinh hoan hyû. Tieáp ñeán, ta laøm vua trôøi Dieäu bieán hoùa; ôû coõi naøy gaëp Ñöùc Phaät Hö Khoâng Trí Ñaêng Vöông, thaân caän cuùng döôøng laøm cho chuùng sinh hoan hyû. Tieáp ñeán, ta laøm vua trôøi Tha hoùa töï taïi ôû coõi naøy gaëp Ñöùc Phaät Voâ Naêng Hoaïi Oai Löïc Traøng Vöông, thaân caän cuùng döôøng, laøm cho sinh hoan hyû. Tieáp ñeán, ta laøm vua A-tu-la; ôû coõi naøy gaëp Ñöùc Phaät Nhaát Thieát Phaùp AÂm Vöông, thaân caän cuùng döôøng laøm cho sinh hoan hyû. Tieáp ñeán, ta laøm vua trôøi Ñaïi phaïm; ôû coõi naøy, gaëp Ñöùc Phaät Phoå Hieän Bieán Hoùa AÛnh Töôïng Phaùp AÂm Vöông, thaân caän cuùng döôøng laøm cho sinh hoan hyû.

Naøy thieän nam! Trong kieáp Dieäu quang, ôû theá giôùi Baûo quang minh naøy; coù moät

vaïn Ñöùc Phaät xuaát hieän ôû ñôøi. Ta ñeàu thaân caän, thöøa söï, cung kính, cuùng döôøng töøng vò, laøm cho sinh hoan hyû. Thöù ñeán, laïi coù kieáp teân laø Nhaät quang; ôû trong kieáp aáy, coù möôøi vaïn Ñöùc Phaät xuaát hieän ôû ñôøi. Ñöùc Phaät ban ñaàu, hieäu laø Dieäu Töôùng Haûo Caùt Töôøng Sôn; luùc aáy, ta laøm vua teân laø Ñaïi Tueä, ôû choã Nhö Lai ñoù, thöøa söï cuùng döôøng, laøm cho sinh hoan hyû. Thöù ñeán, coù Phaät ra ñôøi hieäu laø Vieân Maõn Kieân; ta laøm cö só, thaân caän, cuùng döôøng, laøm cho sinh hoan hyû. Thöù ñeán, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Voâ Caáu Ñoàng Töû, ta laøm Ñaïi thaàn, thaân caän cuùng döôøng laøm cho sinh hoan hyû. Tieáp ñeán, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Duõng Maõnh Trí; ta laøm vua A-tu-la, thaân caän cuùng döôøng, laøm cho sinh hoan hyû. Tieáp ñeán, coù Phaät ra ñôøi hieäu laø Dieäu Quang; ta laøm thaàn nuùi thaân caän cuùng döôøng laøm cho sinh hoan hyû. Tieáp ñeán, coù Phaät ra ñôøi hieäu laø Tu-di Töôùng; ta laøm thaàn caây, thaân caän cuùng döôøng, laøm cho sinh hoan hyû. Thöù ñeán, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Ly Caáu Tyù; ta laøm Thöông chuû thaân caän cuùng döôøng laøm cho sinh hoan hyû. Thöù ñeán, coù Phaät ra ñôøi hieäu laø Sö Töû Du Boä; ta laøm thaàn giöõ thaønh, thaân caän cuùng döôøng, laøm cho sinh hoan hyû. Thöù ñeán, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Thieân Vöông Baûo Keá; ta laøm vua trôøi Tyø-sa-moân, thaân caän cuùng döôøng, laøm cho sinh hoan hyû. Thöù ñeán, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phaùp Cao Xöng; ta laøm vua Caøn-thaùt-baø thaân caän cuùng döôøng, laøm cho sinh hoan hyû. Thöù ñeán, coù Phaät ra ñôøi, hieäu laø Phoå Quang Minh Quan; ta laøm vua Cöu-baøn-traø, thaân caän cuùng döôøng, laøm cho sinh hoan hyû.

Naøy thieän nam! ÔÛ trong kieáp aáy, möôøi Ñöùc Nhö Lai naøy laøm thöôïng thuû. Cöù nhö

vaäy, thöù töï möôøi vaïn Nhö Lai xuaát hieän, ta ñeàu cuùng döôøng heát taát caû.

Naøy thieän nam! Trong theá giôùi naøy, tieáp ñeán laïi coù kieáp teân laø Dieäu lieân hoa, coù saùu möôi öùc Nhö Lai xuaát hieän ôû ñôøi. Ta thöôøng ôû nôi aáy, thoï sinh ñuû caùc loaïi thaân, vôùi ñuû caùc oai nghi khaùc nhau, ñi ñeán choã cuûa töøng vò Phaät kia, thaân caän thöøa söï, laáy ñuû caùc vaät caàn duøng, cung kính cuùng döôøng, laøm cho sinh hoan hyû, giaùo hoùa cöùu giuùp voâ löôïng chuùng sinh, laøm cho hoï thaønh thuïc taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Ñoái vôùi töøng Ñöùc Phaät kia, ta laïi ñöôïc raát nhieàu loaïi phaùp moân Tam-muoäi, ñuû caùc loaïi phaùp moân Ñaø- la-ni, nhieàu phaùp moân Thaàn thoâng, nhieàu phaùp moân Bieän taøi, nhieàu phaùp moân Nhaát thieát trí, nhieàu phaùp moân Phaùp minh, nhieàu phaùp moân Trí tueä, chieáu ñuû caùc bieån trong möôøi phöông, nhaäp vaøo ñuû caùc bieån coõi Phaät, thaáy nhieàu bieån chö Phaät, hieån baøy thaâm saâu, kieán laäp cuøng khaép, thanh tònh thaønh töïu, taêng tröôûng roäng lôùn. Nhö ôû trong kieáp Dieäu lieân hoa naøy, ta ñeàu thaân caän cuùng döôøng chö Phaät nhö vaäy laøm cho sinh hoan hyû; ôû taát caû choã, taát caû bieån theá giôùi soá kieáp nhieàu nhö vi traàn, maø ñaõ coù Ñöùc Nhö Lai xuaát hieän ôû ñôøi thì ta ñeàu thaân caän, cuùng döôøng, laøm cho sinh hoan hyû. Töøng Ñöùc Nhö Lai, dieãn noùi dieäu phaùp, ta ñeàu laéng nghe, nghe roài tin nhaän, giöõ gìn khoâng cho maát; roài vì ngöôøi khaùc maø roäng noùi, giaùo hoùa thaønh thuïc taát caû chuùng sinh cuõng nhö vaäy. Nhö vaäy, vieäc ôû choã caùc Ñöùc Nhö Lai, giuùp ta tu taäp ñöôïc phaùp moân giaûi thoaùt naøy, laïi ñöôïc voâ löôïng phöông tieän giaûi thoaùt.

Baáy giôø, chuû Thaàn chuû veà ñeâm Thuû Hoä Nhaát Thieát Chuùng Sinh Ñaïi Nguyeän Tinh

Taán Löïc Duõng Kieän Quang Minh, muoán noùi laïi nghóa cuûa phaùp moân giaûi thoaùt naøy, lieàn vì Thieän Taøi maø noùi keä raèng:

*OÂng phaùt taâm lôùn laøm maët trôøi Hoûi ta moân giaûi thoaùt khoù nghó Ta nhôø söùc Phaät vì oâng noùi*

*OÂng neân nhaát taâm haõy laéng nghe! Khi xöa, voâ bieân kieáp roäng lôùn Qua caùc bieån coõi soá vi traàn*

*Coù coõi teân laø Baûo quang minh Trong ñoù coù kieáp teân Dieäu quang ÔÛ trong kieáp lôùn Dieäu quang ñoù Moät vaïn Nhö Lai hieän ra ñôøi*

*Ta ñeàu thaân caän maø cuùng döôøng Theo ngaøi tu taäp giaûi thoaùt naøy Thôøi ñoù coù kinh ñoâ: Hyû nghieâm Dieän tích baèng phaúng ñeïp voâ cuøng Chuùng sinh ñuû nghieäp ôû trong ñoù Hoaëc taâm thanh tònh, hoaëc laøm aùc Khi aáy coù vua teân Thaéng Quang*

*Thöôøng duøng chaùnh phaùp trò chuùng sinh Thaùi töû teân laø Naêng Thaéng Taùnh*

*Hình daùng xinh ñeïp ñuû caùc töôùng Coù voâ löôïng toäi nhaân bò troùi Phaïm vaøo pheùp vua seõ chòu*

*Thaáy vaäy thaùi töû raát thöông xoùt Taâu leân xin vua aân xaù hoï*

*Vua nhoùm quaàn thaàn: Phaûi laøm*

*Hoï noùi thaùi töû phaïm pheùp nöôùc Nhöõng toäi nhaân kia ñaùng bò gieát Taïi sao phaûi cöùu cho hoï soáng! Thôøi vua Thaéng Quang baûo thaùi töû Neáu cöùu toäi, thaân con phaûi thay Thaùi töû thöông xoùt tình saâu xa*

*Theà cöùu chuùng sinh khoâng thoaùi lui Trong cung hoaøng haäu, cuøng theå nöõ Ñeàu ñeán choã vua, thöa vua:*

*Xin cho thaùi töû trong nöûa thaùng Boá thí chuùng sinh laøm coâng ñöùc Khi vua nghe roài lieàn höùa cho Laäp hoäi thí lôùn giuùp ngheøo thieáu Taát caû chuùng sinh ñeàu tuï ñeán Theo söï mong caàu ñeàu ñöôïc caáp Nhö vaäy, nöûa thaùng, ngaøy saép heát Thaùi töû ñöôïc daãn ñeán ñeå gieát*

*Ñaïi chuùng traêm ngaøn vaïn öùc ngöôøi Cuøng nhau ñeán xem ñeàu keâu khoùc Phaät bieát chuùng hoäi caên thaønh thuïc Töø bi ñeán ñoù ñoä chuùng sinh*

*Thò hieän thaàn bieán trang nghieâm lôùn Laøm moïi ngöôøi thaân caän cung kính Phaät duøng vieân aâm phöông tieän noùi Ñeøn phaùp chieáu khaép caùc kinh ñieån Voâ löôïng chuùng sinh yù: Ñieàu phuïc Ñeàu mong thoï kyù quaû Boà-ñeà*

*Thaùi töû nghe phaùp sinh hoan hyû*

*Phaùt khôûi taâm Voâ thöôïng Chaùnh giaùc Theä nguyeän thöøa söï caùc Nhö Lai*

*Vì khaép chuùng sinh laøm choã nöông Töø ñaây xuaát gia nöông theo Phaät Tu haønh ñaïo Nhaát thieát chuûng trí Baáy giôø, lieàn ñöôïc giaûi thoaùt naøy Ñaïi Bi roäng lôùn cöùu chuùng sinh*

*ÔÛ trong choã aáy qua nhieàu kieáp Quaùn saùt thaät taùnh cuûa caùc phaùp Thöôøng ôû bieån khoå cöùu chuùng sinh Chuyeân caàn tu taäp ñaïo Boà-ñeà Trong kieáp ñaõ coù chö Phaät hieän Thaûy ñeàu thôø phuïng khoâng boû soùt Duøng taâm thanh tònh maø tin hieåu Nghe nhaän giöõ gìn phaùp ñaõ noùi Tieáp ñeán, coõi Phaät soá raát nhieàu Voâ löôïng, voâ bieân caùc bieån kieáp*

*Ñaõ coù chö Phaät hieän ra ñôøi Cuùng döôøng taát caû töøng vò aáy. Ta nhôù khi xöa laøm thaùi töû Thaáy caùc chuùng sinh bò nhoát tuø Theä nguyeän xaû thaân maø cöùu hoï*

*Nhaân ñoù chöùng ñöôïc giaûi thoaùt naøy Traûi qua coõi Phaät nhieàu nhö buïi Bieån kieáp roäng lôùn thöôøng tu taäp Moãi nieäm khieán hoï ñöôïc taêng tröôûng Thaønh töïu voâ bieân phöông tieän kheùo Taát caû Nhö Lai ôû khaép nôi*

*Ta ñeàu ñöôïc gaëp, ñöôïc khai ngoä Laøm ta hieåu roõ giaûi thoaùt naøy*

*Vaø duøng raát nhieàu söùc phöông tieän Ta ôû voâ löôïng ngaøn öùc kieáp*

*Hoïc moân giaûi thoaùt khoù nghó naøy Bieån phaùp chö Phaät khoâng bôø beán Vaøo moïi luùc ta ñeàu uoáng khaép Taát caû coõi coù trong möôøi phöông*

*Thaân ta vaøo khaép khoâng chöôùng ngaïi Ba ñôøi coù raát nhieàu teân nöôùc*

*Moãi nieäm ñeàu bieát roõ heát caû Ba ñôøi coù caùc bieån chö Phaät Nhaát nhaát thaáy roõ heát taát caû*

*Thaân töôùng cuõng thöôøng hay hieän ra Ñeán khaép choã ôû caùc Nhö Lai*

*Vaø caû möôøi phöông taát caû coõi Tröôùc caùc chö Phaät baäc Ñaïo sö Laøm möa taát caû vaät xinh ñeïp*

*Cuùng döôøng heát thaûy ñaáng Voâ thöôïng. Vaø ôû voâ bieân bieån Ñaïi giaùc*

*Thöa thænh taát caû caùc Theá Toân Phaät kia daáy leân maây dieäu phaùp Ñeàu ghi nhaän heát khoâng queân maát Laïi ôû möôøi phöông voâ löôïng coõi Tröôùc caùc Nhö Lai vaø chuùng hoäi Ngoài toøa voâ soá dieäu trang nghieâm Thò hieän raát nhieàu söùc thaàn thoâng Laïi ôû möôøi phöông voâ löôïng coõi Thò hieän raát nhieàu caùc thaàn bieán Moät thaân thò hieän voâ löôïng thaân Trong voâ löôïng thaân hieän moät thaân Laïi ôû trong moãi loã chaân loâng*

*Ñeàu phoùng voâ soá haøo quang lôùn*

*Ñeàu duøng nhieàu phöông tieän thieän xaûo*

*Tröø dieät löûa phieàn naõo chuùng sinh. Laïi ôû trong moãi loã chaân loâng*

*Xuaát hieän voâ löôïng maây hoùa thaân Ñaày khaép möôøi phöông caùc theá giôùi Möa möa phaùp khaép cöùu quaàn meâ Möôøi phöông taát caû chö Boà-taùt*

*Vaøo moân giaûi thoaùt khoù nghó naøy ÔÛ taän vò lai caùc kieáp coõi*

*An truï tu haønh haïnh Boà-taùt Theo caùc taâm öa maø noùi phaùp Khieán hoï ñeàu tröø löôùi taø kieán*

*Hieån baøy ñöôøng trôøi vaø Nhò thöøa Cho ñeán Nhö Lai Nhaát thieát trí Choã thoï sinh cuûa caùc chuùng sinh Thò hieän voâ bieân thaân khaùc nhau Ñeàu theo töøng loaïi hieän hình töôïng Thích öùng taâm hoï giaûng noùi phaùp Neáu ai ñöôïc moân giaûi thoaùt naøy Truï ñöôïc voâ bieân bieån coâng ñöùc*

*Ví nhö caùc coõi nhieàu voâ soá*

*Khoâng theå nghó baøn, khoâng soá löôïng.*

Naøy thieän nam! Ta chæ bieát Boà-taùt naøy giaùo hoùa khaép chuùng sinh, laøm cho hoï phaùt sinh moân giaûi thoaùt thieän caên, coøn nhö caùc Ñaïi Boà-taùt naøy vöôït treân theá gian, hieän thaân ôû caùc caûnh giôùi, maét tueä saùng suoát, vónh vieãn lìa si meâ, khoâng bò duyeân leä thuoäc, khoâng coù chöôùng ngaïi, thaáu roõ töï taùnh taát caû caùc phaùp, dieät tröø voâ minh toái taêm cuûa chuùng sinh, kheùo quaùn saùt taát caû caùc phaùp, bieát duøng phöông tieän thieän xaûo, suy nghó vi teá, ñöôïc trí voâ ngaõ, chöùng phaùp voâ ngaõ, giaùo hoùa cöùu giuùp taát caû chuùng sinh, luoân luoân khoâng döøng nghæ, taâm luoân an truï phaùp moân khoâng hai, ñoái vôùi caûnh giôùi Tam baûo, taâm tin khoâng hoaïi, bieát roõ roát raùo caùc haønh sinh dieät, kheùo noùi ba ñôøi thanh tònh, thöïc teá, vaøo khaép taát caû caùc bieån ngoân töø… nhöng ta laøm sao coù theå bieát, coù theå noùi heát bieån coâng ñöùc aáy, trí duõng maõnh aáy, choã taâm haønh aáy, caûnh Tam-muoäi aáy, söùc giaûi thoaùt aáy, moân töï taïi aáy, vieäc thaàn thoâng aáy!

Naøy thieän nam! ÔÛ coõi Dieâm-phuø-ñeà naøy töø coäi Boà-ñeà ñi veà höôùng Taây baéc soâng

Haèng, coù thaønh Ca-tyø-la, coù moät vöôøn röøng teân laø Laâm-tyø-ni. Vöôøn kia coù vò thaàn teân laø Dieäu Oai Ñöùc Vieân Maõn AÙi Kính, oâng neân ñeán ñoù hoûi: “Boà-taùt aáy laøm sao tu haïnh Boà- taùt, laøm sao sinh nôi nhaø Nhö Lai, laøm sao laøm ngoïn ñeøn voâ taän, aùnh saùng chieáu khaép theá gian ôû taän kieáp vò lai, nhöõng vieäc khoù laøm maø coù theå laøm ñöôïc maø khoâng meät chaùn?”.

Khi aáy, Ñoàng töû Thieän Taøi, cuùi ñaàu ñaûnh leã saùt chaân cuûa Daï thaàn, nhieãu voâ soá voøng, aân caàn chieâm ngöôõng, nhaát taâm luyeán moä, roài töø taï ra ñi.

